落挫日連價市鎊英

升上續繼元美

國緊

昆

中華民國儒務委

只會頒發登配證台教新字第

性質廣告之有效

龍

北角灰皇道 均合山道大平達 訂了價平

豪華獨立洋接伙伙三面單達

二三樓三萬四呎合百貨酒樓

地下旺鶴大小俣備合各行業

(集團)有限公司 電腦:H-612251

恒生工業 金大地產 增度(相) 相於公司 有限公司 電話: H-249345 電路: H-25231

長城牌

灰粉

5-455101

國

銷

石

電話:5-455864

及其他國產建築材料

酒樓酒店用各式工作服及檯布

並經營一切進出口業務

地址:香港德輔道中國際大厦21樓

經

建字牌

熟

西

REFERENCE LIBRARY

石業

限

公司

通

STONE

CONCRETE

謹啓

司

如同工時廠奏,本 -|二日(星期六)起生产之大亞混凝土有限公

加入生産

禺 發 置 有 股 限 息 啓 言 事

百新五業資倉大厦 止之中期息每股三仙

(詳細說明書電索即毒)

麥涌和宜合道

地下至四樓貨倉:

五模至十四模服房:

政府放定合格標準貨金分層招租

面積由30000呎至120000呎

(有專用電梯複梯吊機等設備)

每厝由11300呎至22600呎

(本大厦底層設有專用停車場)

易整 指 水品增 指 船下送

▼創本、 製號、 經濟、 管家、

海仔軒尼

工業水電 租金廉宜 一應齊全



日三初月正至時十三年曆華天四息休市茶午早 飯廳

電

月十二日起更改為·阿沙河中,中国

謹

- 太子道273 - 275 號

首期全免

華懋 置業有限公司

1350呎

立即入伙

毎呎290

分期30年 低息貸款

香港德輔道中六號廣東銀行大厦十樓

殿宫荚逸·煌耀碧金

九港源產·營無大魔

起時五午下由業營常照^{蓉酒飯晚}年新晚歲

来。姚二一六道较强角旺能九

歡壽發開社廠

府政合聯以繼組

全新運到

恢復 供應 Œ 上海舞粳米

香軟滑 食味與別不同

宜粥宜飯

耀和有限公司經銷 港九各零售商有售

標商册註 架立験化府政策英中經 强



青拳歐轰澳洲五十餘名廠精進獨築經售

東南亞最大燈飾採購中心 新型燈飾六千餘款 透應各種照明設計 MILE TEN

香港陳列室: 灣仔告土打道80-82號模下及三樓 巧華洋行有限公司 九龍陳列室:尖沙咀漠口道26-32號永安大樓地庫 **營業時間:上午九時半至下午六時半** 星期日休息

液状消炎止痛擦葯(外用) HY ESEAUER

専治各種筋肉痠痛、筋肉疲勞 药力深透、一擦見効。 香味清馨、提神醒腦。 不損皮膚、不汚衣服。 居家旅行、必備良葯。

鈴木日本堂股份有限公司虔製総代理:華商進出口有限公司 機力能失於項基光行1012至1015度·電話:677090至677096

在泰會晤學生領 經

貿易問

謀殺截刦綁票

四分局宣佈・一九四分局宣佈・一九四分局宣佈・一九四分別の

之赤二个 表統堡 克馬 億 四 廿達 炭始盤 源尼之 鬆鬼 多有仙鬼 行發譽榮司公利羅 好年 賀 看 新

田中







本

京華:曹楼。京寶:曹禄

香港種頓瓊產素 電話:5-748271 (十線) 各線隧道巴士直達本層模

發財春茗 叡 仅 豐儉隨意

傷面宏偉·氣派豪華·雞開百席





樓全層招知

出發日期:74年1月22.23日(年卅晚 > 初一) 出發日期:74年1月22.23日(年卅晚、初一) 出發日期:74年1月23日(年初一下午)

一明旅行社有限公司 九龍尖沙咀北京道57號國都大廈904堂 電話:3-675681・3-663052・3-687908

|庫及商場舗位 招

用料上乘・不用雪貨・不計成本 定在酬爽・桌数灵少・一津歡迎

原桌鮑魚翅席

BCB36633

本ないないの子である

鋼水晶 星期日曆

OCTO (OCTO) OCTO (OCTO) OCTO (OCTO) OCTO (OCTO) OCTO (OCTO) 個個都充滿强勁的活力,超卓的設計,配戴 在你的腕上,更使你生龍活虎倍增勁力。

OCTO (OCTO) OCTO (OCTO) OCTO (OCTO) (OCTO) (OCTO) (OCTO)

首期二萬餘元

德群

邓一天香港——學谷乘搭747 客機(晚宴於泰式金船夜總會) 第二天水上市場——皇宮——廟宇遊覧(晚宴於新炳昌夜總會) 第三天學谷——樹城(晚宴於五洲夜總會) 第四天升族山——極樂寺——蛇廟 第五天樹城——太平——恰保——吉隆坡(晚宴於五月花夜總會) 第九天吉隆坡——壑頂高原蹈城 第七天雲頂高原——吉隆坡——星加坡(晚宴於海景樓夜總會) 第八天裕廊飛禽公園——虎豹別暨(晚宴於珍珠坊夜總會) 第九天星加坡——香港 西店採用:那拉。華韓。舞佰高原 酒店採用:那拉。美輪。雲頂高原 出發日期:一月廿一日 二月九日

本公司代辦各地 特快簽證

三月九日。三月廿五日,四月三,十二日

公司

可公品食大拿加:大 拿 加

`行爲謙實: 國

電話:5-243001 (十線)

歡迎預定

路南河環市北台 房孫正中:理代總港香 行藥藥聯:坡 加 隻

堂壽永: 國

民能大量省油

行日香港政府憲報可能發

後將有更多不識英文

政府對中英文並用的態度,亦採取了積極的行動,於是不久委文的問題已經討論過了很多的時間,自從馮乘芬爵士出任公事

行生道余中道大 道敦爾角旺龍九

菓糖年賀

盒一糖土瑞送贈元十二百一顧惠 罐一糖子椰頓嘉送贈元十八顧惠

盒一糖肥拖頓嘉送贈元十六顧惠

包一糖菓什頓嘉送贈元十三顧惠

推牀巾鞋卡大 車仔 帽襪 曲樓 装裙

臨光早請·多最貨觀

時一午下六期星天明 行舉驥凰凰店酒東怡在司公本

NISSAN 180K 長,對本港人士貴獻良多,當然亦同時備受喜愛。 240K GT四門豪華中型房車 180BSSS I60K 四門中型房車 1 000DX 12000X-IL 樱桃型轎跑車 2000 GTX雙門及四門豪華房車 1608/1808 四門豪華房車及旅行車 1400 雙門豪華轎跑車 260C/240C 4座位 小型巴士 及雙門旅行車 三座位・五座位 **客貨兩用車** 7座位 旅遊巴士 / 1200 四門豪華房車,旅行車 及雙門輔跑車 220C 實力油渣大房車 6%立方碼 泥頭車

合誠汽車有限公司

學派承

茲將本

公佈如

街崇齡大厦A

5.座五樓澱祭

領取應得獎品

計

數機及

及電腦機廣告

七四年一月十二日星期六上午十時三十分在香港舞女的了人。第二十二十二十二十十十時三十分在香港舞

拍賣好

得

電子

影印機

先夫

忠

君

字.

署

五期星

哲

先慈

靜 儀文

治喪處・

香港

組織

五二二

治理

直綺磁

母朱

月英月玉梅莲瓊莲

妹夫關文英

强 選 英 失 生

夏李鍾 劍新友 **屏**愛儀 盛學榮 蕭上橋

偉儉齊家國佐 藬礂礂礂 勵勵 荷奉遊 勵 勵 斯 好 婷 明 泣告

堂辭靈隨卽出殯奉柩往長洲安葬(星期日)上午十時半大殮十一十有五歲奉移香港殯儀舘治喪謹 葬一 謹 敎 哀時 遻 醫 A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

啓 理定物G本2上

元配沈梁

玉巧莲容

繼室沈

昨年 學歷十二月 中在該館 一

先夫 天康 怪 十 於主曆一九七四年一 於主曆一九七四年一 於主曆一九七四年一 於主曆一九七四年一 於主曆一九七四年一 於主曆一九七四年一 於主曆一九七四年一

行有限 拍賣度比 密者茲承香港高等法院命行和限 拍賣度 上 NO:2586 OF 1973定於ACK BRYAN EDWARD 各物照法院所對的當家拍賣的人們 BRYAN EDWARD 各物照法院所對的當家拍賣的人們 在香港荷李活道三十四號地下本拍賣行內將存在香港區 ACK BRYAN EDWARD 各物照法院所對的當家拍賣的人們 在香港市等活道三十四號地下本拍賣行內將存在香港區 ACK BRYAN EDWARD 各物照法院所對的當家拍賣的 即字

有限公司道路

會 設

計 信用部主任 5-249394 聯合採購部 5-249395 部 5-249396 計 公司秘書處 5-249397 5-249398 經理處

讚與,磐滿香江,惠顧者近悅遠來,如中不可缺少之廚具,此物在港面市以來

之兩本 電星 話期 是 一月十二日起,從原日連卡佛大厦三 一月十二日起,從原日連卡佛大厦三 一月十二日起,從原日連卡佛大厦三 整佐治行十一字樓 聖佐治行十一字樓 聖佐治行十一字樓 聖佐治行十一字樓

O九 水 室 で 変 年

新貨續到啓事

丁瓦罉

断市

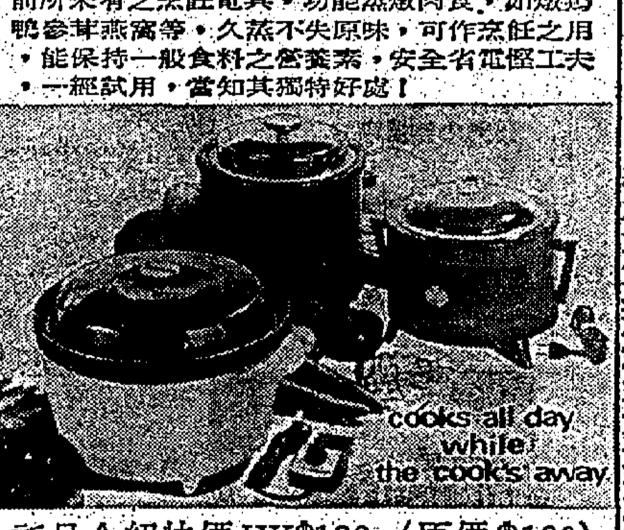
多

具安全

IMAR OF LEX 慢電電子

伊瑪牌最新出品面世...

燕窩等。久蒸不失原味,可作烹飪之用 ·能保持一般食料之營養素·安全省電图工夫 •當知其獨特好處!



香港海大酒店有限公司

展·維香港/演機館 **彩**多不及備載) **廿一六 | 五二二六一**

開料無

REFERENCE LIBRARY

彌敦道591—591號A 美寶大·

厦,中僑國貨公司對面,遠

東銀行樓上,大小單位五個

,由 360 呎至1300呎,每呎

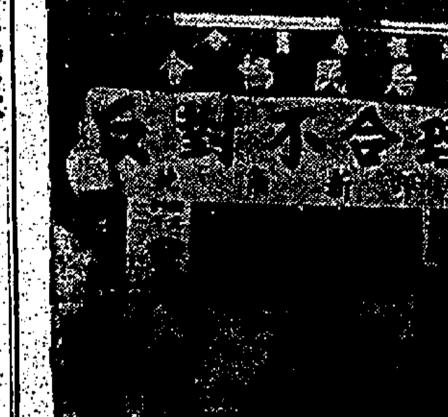
利典發展有限公司

香港恒生銀行大廈1502室

海流 注 237885 226638

二元七角。

DAHLBERG



新 (乙) 凡經登記而列於宣事名册內之事員 - ロ (一) 原 (情) 告

REQUIRE ELECTRONIC TECHNICIANS FOR CHUBB ALARMS (H. K.) LTD.

BASIC COURSE IN ELECTRONIC ENGINEERING, AND HAVE EXTENSIVE EXPERIENCE IN MAINTENANCE AND INSTALL SPOKEN ENGLISH AND CANTONESE, AND ABILITY TO READ AND WRITE TECHNICAL REPORTS IS ESSENTIAL. A WORKING KNOWLEDGE OF CCTV EQUIPMENT, SEMICONDUCTOR DEV-ICES AND I.C. CIRCUITS WOULD BE ADVANTAGE. THE STARTING SALARY WILL BE IN THE REGION OF

SYSTEMS.

HK\$950 PER MONTH. FRINGE BENEFITS INCLUDE ANNUAL LEAVE, MEDICAL AND RETIREMENT BENEFITS SCHEMES. IF OWN CAR OR MOTOR-CYCLE IS USED ON BUSINESS. A MILEAGE ALLOWANCE WILL BE GIVEN. WRITTEN APPLICATIONS GIVING BRIEF PARTICULARS

OF QUALIFICATIONS AND EXPERIENCE, TOGETHER WITH TELEPHONE NUMBER, SHOULD BE SENT TO: THE GROUP PERSONNEL MANAGER.

JARDINE. MATHESON & CO., LTD., P.O. BOX 70 GPO. HONG KONG-

ENVELOPES SHOULD BE MARKED: P/47B

香港戒毒會婦女康復中心茲聘女工藝 導師乙名須中學畢業有基本裁剪及編 織訓練且具手工督導工經驗主要工作 爲訓練及負責女戒毒康復者手工藝。 薪金由五百八十元起至一千一百一十 五元分九次遞增,此薪金可能得8% 人壽及醫療保險有意者請函灣仔軒尼

登記上述股份為股東,則上述之股票即被宣佈作發本人即發透 詩道 296 號13樓香港戒蓉會秘書處收 ↓ —_{九七四年 — 月子 — 日} 東方醬油罐頭有限公司清盤

按比例分數

中華電う方限や司

通告股東啓事

資歷而定,應徵者請向 九龍彌敦道一百號東英大厦 八一一室査洽。

石礦場建築地盤聘請救傷員或助理護士(男性

• 並需接受夜更工作 • 薪酬親

請 換傷

大埔九龍坑村育賢學校

署理工務司

三月四日登建工務町層。特此佈告週知。凡申請賠償,必須用書面向工務司提出,申請書長遷須於一九七四年

朔爲三年

沽

任何辦事

秘書柏立德選客

■十天環島遊覽

週末組(逢星期六出發)

■一流豪華酒店:

台北希爾頓大飯店 台北圓山大飯店 台北中泰賓館 高雄華王大酒店 高雄圓山大飯店 阿里山賓館

花莲亞士都大飯店 梨山招待所 台南大飯店 台中大飯店 日月潭觀光大飯店 日月潭涵碧樓

■行程包括:

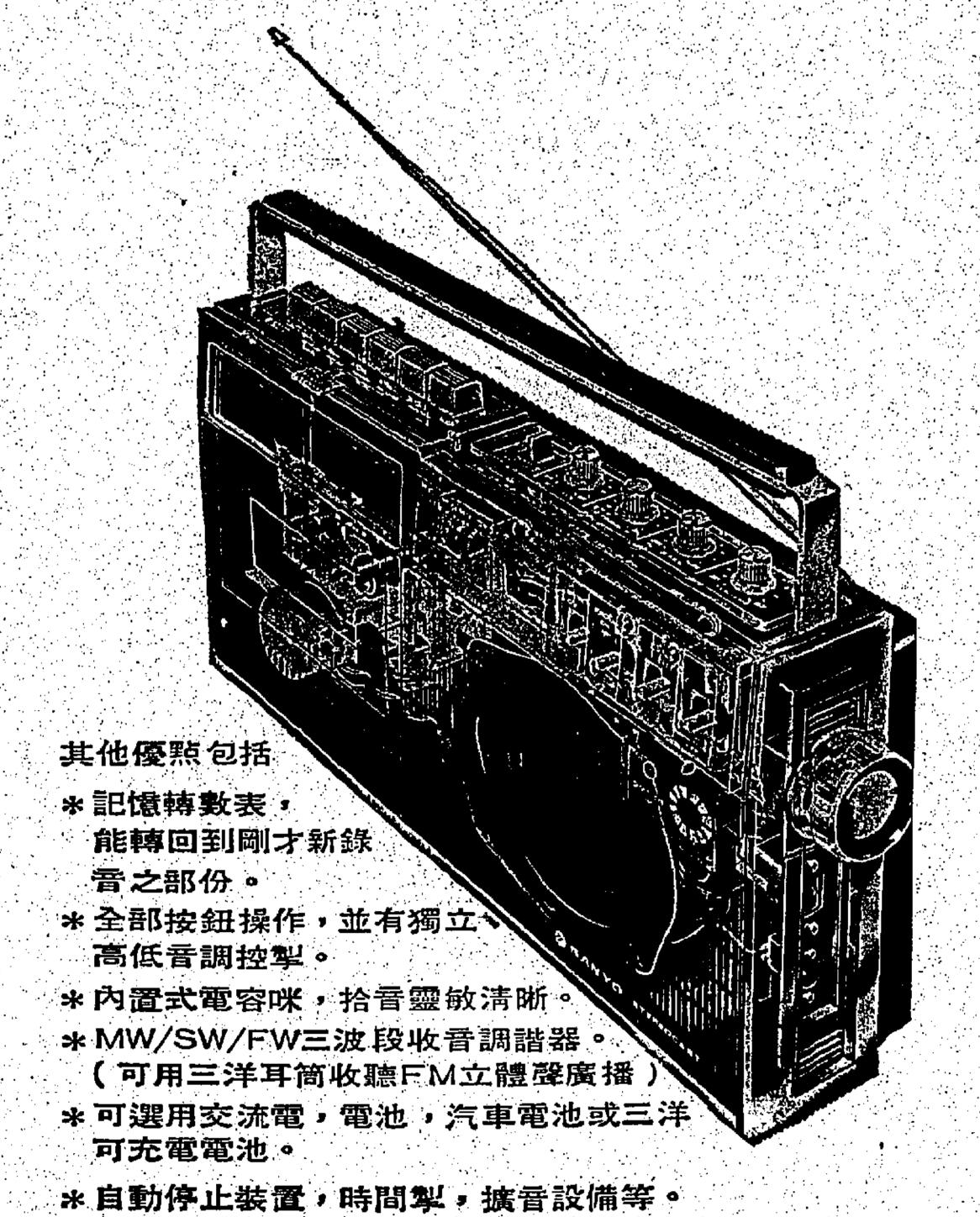
日月潭——梨山——天祥——花莲——台北 北投——陽明山-——烏來——野柳

■遊踪遍及:

高雄「大貝湖」,台灣最南端的「類型界」,一望無際的「墾丁公園」,彷 如仙笼的「阿里山」,充满湖光山色的「日月潭」,富有詩情響意的「梨山 」。鬼斧碑工的「横貫公路」。百花盛放的「陽明山」。提聲國際的「北投 温泉」及存留珍貴國資稀世藝術品最豐富的外雙溪「故宮博物館」等等。

詳情請詢:

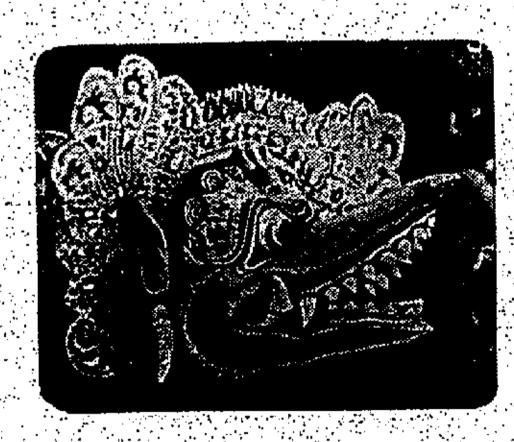
三洋M2460卡式錄音/收音機



獨配有〈淡出淡入〉混聲錄音系統



請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購。



EDJI E

每日下午三時五十分起飛



經常出外旅遊的人仕都認為乘搭廻航班機,不僅麻煩 而且浪費時間。現在我們每日都有班機直航耶加達,旅 客並可乘原機到名聞世界的峇里島去。閣下亦可從耶加 達乘搭我們的F28或DC9型噴射客機遊覽日惹、泗水、 棉蘭、萬隆等。請與我們或各大旅行社接洽。

*直連班機隨飛峇里



香港雲廠街七號C球義大厦地下 = 5-229071/2, 5-235181/2

零售部 嫌索 氣 公司 巨欸



香港旅遊協會特邀 世界信義宗 官塘職業訓練中心主辦 遊客店售貨員 進修課程 推納第一般原理。皆貨技巧。原客頭係。時難 能品單據及現金程序。電話使用及實用美麗。 服飾確容化裝指揮。及有關旅遊集落題。

全部課程七十小時結業 費用: 港阶型百元正 地煎: 尖沙咀加季芬道三十三號 世界份發宗香港社會服務處 黄格: 遊客店在職售貸員 時間;上午班 - 週一至週五(四週結業)

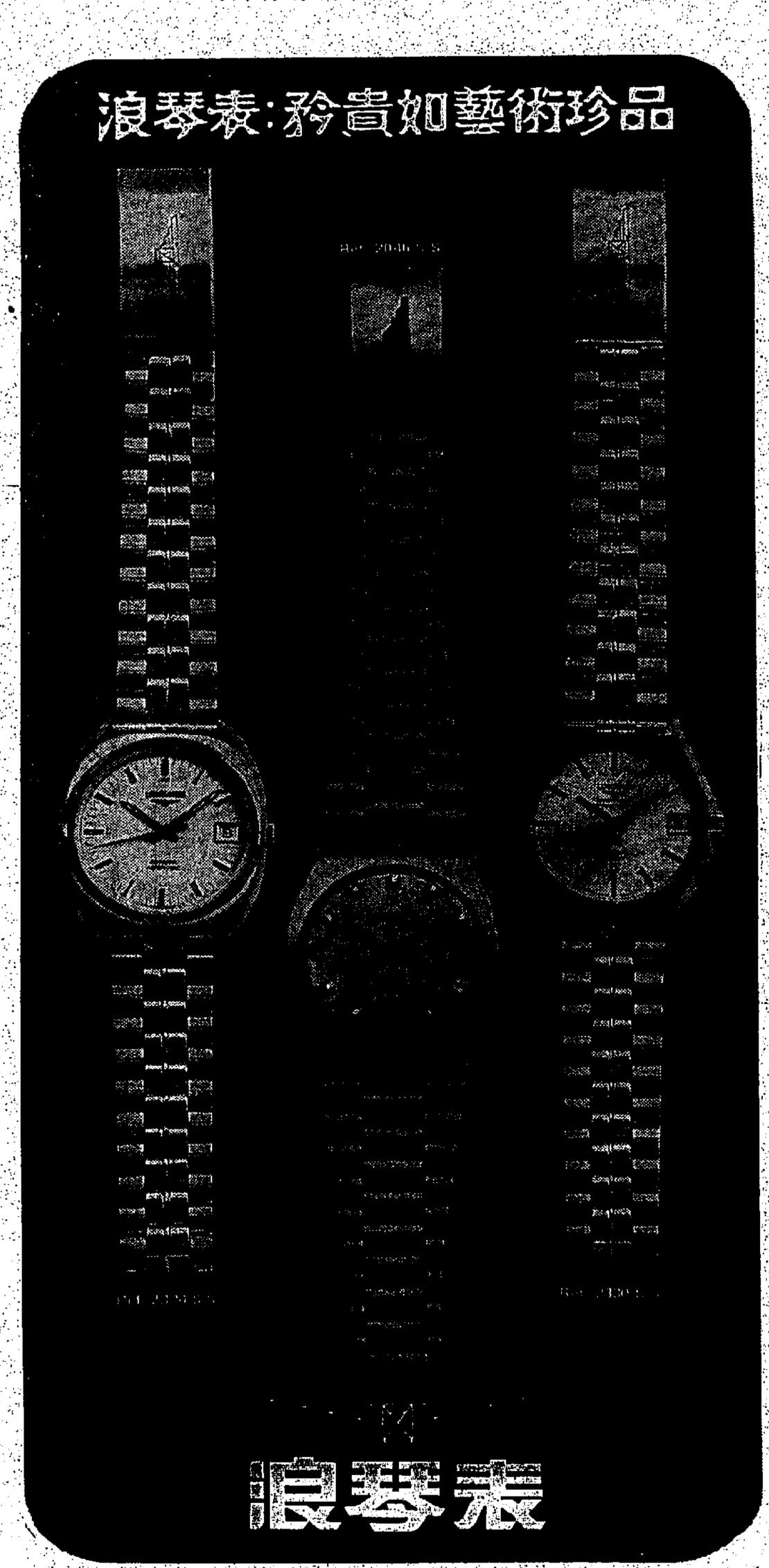
上午九时至十二時半 测一型测立(七週档案) 晚上七時至九時

名詞:每班限三十五人 關課:一九七四年二月四日 截止報名:一九七四年一月十九日 索取報名表地照 觀班率屏道五號官塘職架即律中心 九龍天星碼頭香港旅遊協會路詢處

日一十月一年四七九一歷公年三十六國民難中

現圖午昌,自,樓

瑞士浪琴表,向以款式優美高貴,性能準確可靠馳譽於世, 故能被指定爲世運會正式計時,亦可証明浪琴表於計時方面之 傑出成就及崇高地位、浪琴表,為古今製表業之權威, 亦爲現代最受人愛戴之名表.



總代理: 豪登有限公司 香港干諾道中康樂大厦一五一一至一五一七室·電話:五二二五六三八〇

護用汽車公司

的架響出品

應助學善欵源

源

協居村新角北

會鄉同平恩 接交員職舊新

丽沈與泰國吳



一九七四年元月十二日賽事

是日賽事共八場。 首場於下午二時開賽。 特别赛事:於下午三時卅分第四場

英皇御准香港賽馬會

學行香港會挑戰杯賽。 四重彩賽事:於下午四時第五場舉 行彌敦讓賽 (第二组) 入場事項

起至明日(星期六)上午十時止辦 公時間內在下列分行發售:

香港天星碼頭 中環德忌笠街 北角英皇道 九龍彌教道

公衆席及中場席: 十元之公衆席及二元之中場席將於 元月十二日(星期六)中午十二時 入闡時繳付。

公衆席及中塲席觀衆離塲後欲重入 場者,須再繳付入場費 凡十七歲(西曆計算)以下兒童禁

止入場。 入場觀衆須全日懸掛佩章。

四重彩博彩 下列各處將於指定時間內接受四重

彩投注: **檢園馬塲會員席第一看台及公衆席** 元月十一日(星期五)

下午六時至下午八時 元月十二日(星期六) 上午八時卅分至上午十一時卅分

上午十二時至下午一時十五分 (祇限賽馬人士投注) 英皇御准香港賽馬會分行 元月十二日(星期六)

上午八時卅分至下午十二時卅分 香港 中環 一天星碼頭

一德忌笠街十一號 一英皇道二七四號 一渡海小輪碼頭

堅尼地城一卑路乍街一一八號 灣仔 一軒尼詩道 香港仔_一水塘道

九龍 油麻地 一彌敦道三八二號 一蕪湖街一〇二號

官塘 一仁愛街 新界 一元朝大街一一四號

臨時投注站 元月五日(星期六) 上午八時卅分至下午十二時卅分

賽聲戲院一官塘同仁街 快樂戲院一油麻地佐敦道 國華戲院一紅磡馬頭圍道

金門戲院一紅磡馬頭圍道 海運戲院一尖沙咀廣東道 國資獻院一新浦崗彩虹道

彩金。

豪華戲院一銅鑼灣怡和街 派彩額將於元月十二日(星期六)晚 上宣佈。中彩者可於元月十四日星 期一)正午十二時至下午六時前往

四重彩彩票註明之馬會辦事處領取

承董事局命 **同理桑達士**



德國名車金寶多 駕返家園樂融融

奥普金賽多GS六汽缸2.5公升H引擎,能發出 142 匹制動馬力。由靜止至時速六十二哩,只需要 十二秒鐘時間,其最高時速爲一百一十四哩。

與普金寶多具有動力强大的六汽缸引擎,華麗 時髦之跑車型車身,豪華美觀之裝備,及三重效能· 之車軸彈簧。金寶多超琴出衆,冠絕同儕。但由於 產量不多,故在本港並非每年均能買到。

一般標準裝備, 2.5公升·S引擎, 能 發出135匹制動馬力。而金寶多GS則 具有2.5公升H引擎及雙汽化器、凸輪, 故其制動馬力能達到142匹。

金数多具三重效能之車軸彈簧,確保 行駛安全,在直路駕駛,遊爲平穏,轉彎時 輕盈靈活,煞車時舒服穩定。 金寶多具備豪華跑車的風格,汽車

內外,均經精雕細琢,加工製造,整個車廂

均舖上地館,而桿式換速器裝在車廂地板上。 **戽形座位可向後斜臥,復有跑車式狀盤(轉向盤)。** 歐陸式閥大車窗,經特別設計,因此駕駛人的視線 廣闊,新式裝設之儀器板,有精緻悅目的墊子, 全部器具,一目瞭然。中間支架,尤令整個車廂 美輪美奂,綺麗動人。

金寶多有五種不同款式·任君選擇·由 標準型小橋車, Coupe式跑車, 而至超級 豪華型·全部配有GM3速自動變速器· 助力秋盤,遮風窗天線,膠頂車篷, 及擋陽光玻璃,安裝冷氣與否,概由 車主自行決定。

奥普金资多為德國最暢銷的名車,並有 通用汽車公司及其代理商的優良 服務網,作爲後盾。 請向與普代理商接洽。

奥普金寶多: 由德國車廠新到



题代理:大量貿易行有限公司 屬下機構 合衆汽車有限公司

香港摩利臣山道 電話: 5-724385 九龍太子道152號 電話:3-817469

優佳地毡塊 實用程度無與偷比

Heuga Loom:最實用的"broadloom"

什麼是「優佳」地毡塊的特色?那就是 它極度耐用。普通地毡,用得多的地。 方一定會呈現磨損的跡象;使用「優 佳」地毡塊,你只需轉換地毡塊的位 置,就可使磨損程度均匀。嚴重的水 **潰或燒焦,只要更換設方塊,整幅地**

钻就會漂亮如新。 「優佳」地毡塊適合任何地方。搬家時, 可按照新居地方面積大小,酌量增減 便可,毋需重新再舖。洗滌亦非常方 便。一經舖上,即緊貼地板。

上述任何一項優點,都足以使「優佳」 成爲世界上最暢銷的地毡塊,何况「 優佳」尚有七種默式,五十種顏色供 你選擇。



「便佳」地值塊,佛有彩色說明書 及價目表,歡迎免費索閱。 **請與具下表,寄**:

香港德輔道中一四一號 國際大厦二〇六室 埃思斯(香港)有限公司 (電話:5-456001) □ 免費彩色說明書

□ 免費價目表

姓名: 地址:

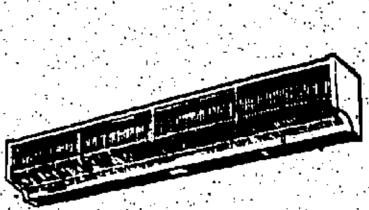
品質世界點名 增產省電第

> 日立牌電動鎖鏈吊車 (ELECTRIC CHAIN HOIST) 是閣下最忠實, 校可靠的左右手, 適用於工 場,倉庫,商店等。由沙順至五順均備,速 **旋快,负荷大,採用投资强力吊鍊比普通吊**。 鍊的壽命長30倍,故而絕對安全,觸小玲瓏 • 不佔地方 • 可硬坪更大的搬運效率操作值

日立牌袖珍型電動風泵 (AIR COMPRESSOR) 三相0.75KW-7.5KW適用於以空氣作動力 源如充氣,噴漆,清潔洗滌等各種機械。

●體積小機身輕,效率高 操作簡便,易於保養 ●設計精巧工作精確順利 ●出品優更,品質保証合乎規格

日立牌工業用强力吸塵機 (VACUUM CLEANER) 1.0 KW 吸力特强,清除箱內塵埃,快捷方便。有 **政學器,操作時字靜無聲,**



日立牌風閘 (AIR CURTAIN) 阻止冷熱及汚濁空氣,臭味,腹埃,蚊蠅等 之使人。適於家庭,既店,餐廳,廚房,工 廠,醫院,倉庫裝用。 字靜無聲,有大小多種可供選擇。

日耳障 ⑥ HITACHI

香港日立有限公司 九龍何士甸道132-134號地下-四樓 電話: K-685221(8線) 請到港九各大五金行機械行查詢

a paragraph dimensional di cimale del Cidera

送枝犀飛利

「金葡萄」,

令人永誌不忘.

/ 在豐足的年頭,樣樣都要講

求十全十美。很少有一枝書

寫工具像犀飛利「金葡萄」一

樣,製造如此完美。純銀或

·12K包金,設計優越絕倫。

葡萄」原子筆及鉛筆,配有

SHEAFFER

厘 飛 那

工器幹絕 傲視全球

精緻體盒包裝。





後之世面探神手辣

爲十甲二足

值價的活士伊連奇

機鈔印部一美比可

間

仕

看影



練訓孩小之中「通神順再賊大狗」片歲賀司公洲歐

築龍周單 傑志海**偉** 棠成生根

王劉張黃

健奥培雄 才剛文 旬連 徒和志 裕平雄

下天定箭一棠傑梁

賽聯組甲墟

股局。東方平以一球體記名。 一步近門失機。三十五分, 是一步近門失機。三十五分, 是一步近門失機。

以東 二組場 比攻

一雙八一〇, 侧方百比堅東 機皆零〇敗方 會守五,軍對

射優元觀話館

入於。衆。話

,較 卒上

干场昨

百方化

・郭主代 於第大 へ佩席表 本四學 代 大 () 大

五期星

南美肉感女兒族

郊光失一的密工型田佛炸阅威員分納



獎頒強志周



柳秋及副班耶長剛錦背食談會理耶長余職佐塔任太

合書

ch

孠

會

加增有均位學及校學類各年一去過 中劃計展發個二第在

快频四解 **笑船八在** 容短秒澳

月時







祖榮葉演導

見你

就腿

最近改變待遇

傑

演主銜領

油 金永快豪地森門華樂華

月收

帝団関連と辞名行業工人・月衆工作亦普遍・工人工作の作品に対しています。

常正業就人工持保

發藥彈 具工射 訓受 用使 者 須

五期星



馬海倫蘭 迅宗黄 俊措安 龍馬藍 電性合聯 激影片 激的 亞南東美歐在 錄紀破打處到 連場惡門

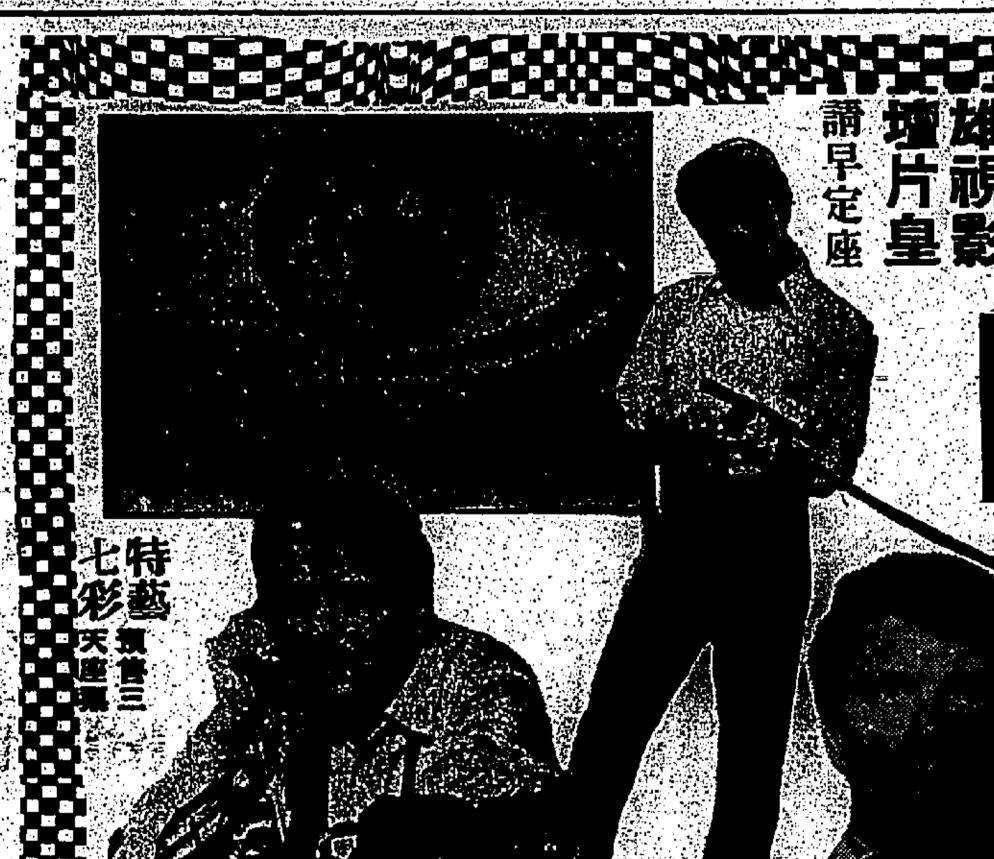
20 目黒 片朽公倫!大司比 』情愛配支能不並,字目數個是僅齡年



部區區區

訂開即擠避|| 献盛五明|| 座始日擁免|| 映大場天

·德斯里麥:星重萬百 海海絲平。海海語



楊李孟余王康山李陳蔡 登邁 令松 養英蕙名照宇莊茅强樓弘

手杀文章管理致擅。智持宗而申

Fred Zinnemann's film of THE DAY OF



中高級流不下作 中医疗酸酸酸酸酶可含金酸 医巨威佛 并且自伊。密威 医巨威佛 发现的复数形式 中央 发现的更为或是,由 定处的更为的。 全进车,前距接来 企业车,前距接来 及对邻海市即接接得 人员对称《藤平年中 发射标准和原理。

院戲大年萬

TEL 26440

三二条少些如

峰勾・複徐

武家雄

含入狼招 認

出報籍

版風新剛光

買足 毫五本每 十十四年时代等

協利電影 (香港)公 (本)

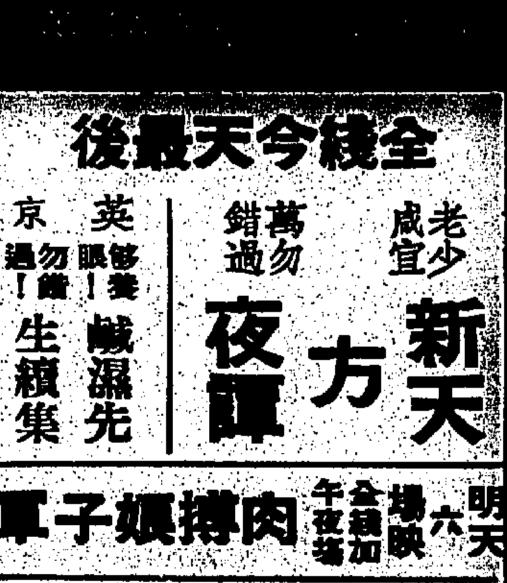
特趁於景曆新年上映期間,舉會中小人物的種種遭遇,從而一流紅星及電視紅星四十餘人

REFERENCE LIBRARY

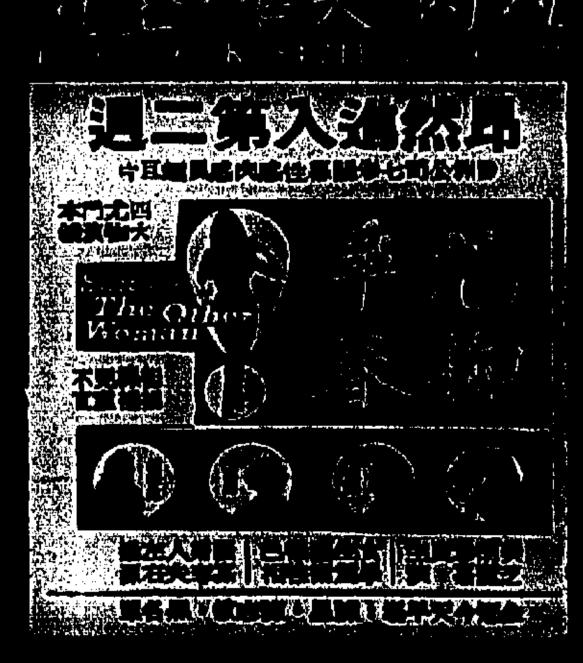












英語爲主之見童攻職此外,尚有七間學校(課,從二年級開始,

24

公益金百萬行

壯舉

灭老幼參

三軍同合

工特開步盛况空前

j

光陰

頁四第張四第

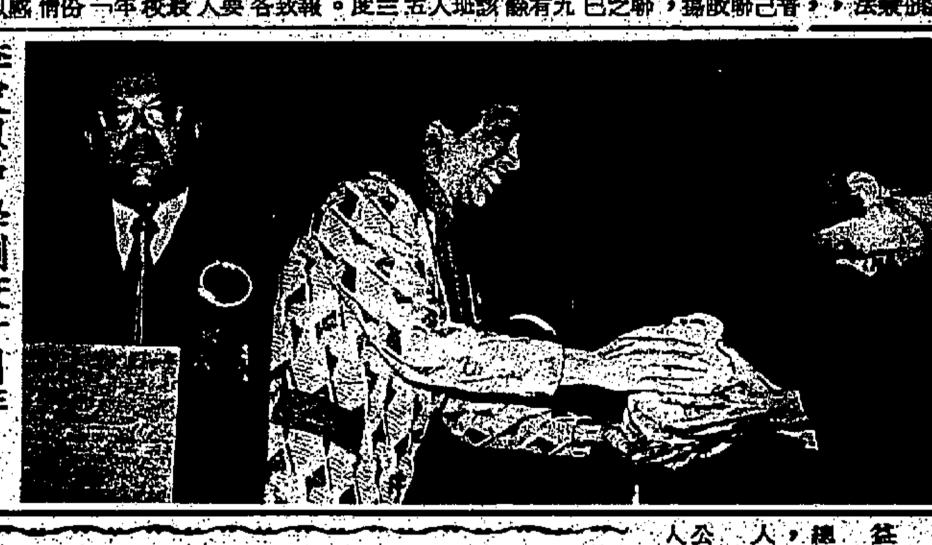
週日

班生

及各界

一六五二 九四六四 七三九〇

校,又分三類:津贴、知资助;由私人團體或個一次致分爲三類:官立. **港人口百分之三十** 小學及幼稚園學生 大数之大學預入 校之大學預入 一三八六 一三八六 八三八六



紀者無)(左)首席助理輔政司徐祉原助理輔政司徐祉之夫人爲佛教大 供 致 詞 禮 禮 之 萬餘男

展

元萬十六縣行銀豐匯

萬三欵善欣保黃業企僑聯 元百五十二萬五險保仁於

香港合基金

以上捐四百 照称大御代授。 ・ 国 - 保利工程公司董事長李保羅(右) - 特



截至收欵日期



香港公益金 芳名錄

英田本港

即有三千多個公益金組織,自從本年三月,在即有三千多個公益金組織,自從本年三月,在即有三千多個公益金組織,自從本年三月,在即有三千多個公益金組織,自從本年三月,在組織日後發展上佔重要一環。

指女男

大台員,或經由其它配可之社會屬利審核機構 (四)該屬利機構須爲香港社會服務聯會 (四)該屬利機構須屬香港社會服務聯會 (三)該屬利機構須備有詳細帳目,用以 經數所核查者。 推許者。

以反就

是

| 各捐 | 三

聖觀時代金捐公益

保利公司佳節行善

三百元

價

升續疏挾蝦鮮

0.44

— 43.08

- 31.15

38.15

1333.30

公 用 類

地產建築類

工商企業類

倉場類

店類

蚕 類

2059.71 2102.79

2261.71 2373.64

2578.61 2609.76

2696.09 2723.15

2927.01 2941.24

九單〇電九鈔日〇・〇九五銭七低份觀一因特・開・開・開・開リ〇〇金〇・五・監望一外訳

1234.98 1248.10 - 13.12

比二七五 **鈔一,夏起,**,九 較 · 五五 收分收益。人巴九

五期星

百元

出籍派

壓

·並反 兌ー・一く

四業三主

不砂 預境方

馬廠品可可豆参差,举毛網鉛白金線棉花寶蔥

窩風竄升

活期拆息再創

分三層

炭晚業内銀根漁殿

的 價物,起再免難費溫交費電,漲

月三價油結凍

本 ・ (本) ・ (本

勢持

續波弱

七多法一党八二二。五元〇少坡成元一高

申設織道請先仍倘請准如申一。受午月配銀口未月:方底,加九一整額限未十少若四證日恤配束注制于月暑制束七个特請公品中審得有若審。有請以一任八十額予證運十一案 實詳拿日月量。制用五於千年。八衫額之意推一一前恤之四十訊。特出四。方餘一,任需審下月何時七持各申用五,實施細大實十運爲期餘,所嚴一星,驗三,施日日宮衫三年以 施與別限至見在未同數額運五

门波 赞 整

升一二九,分期前磅塲升百 三順・十一萬

分千百千分 之三分七之 三百之百十

學

干挽

一碼,

長比三〇最幾,電〇本 百一億年近業美報據港 分九零的估部國道外訊へ

三純至七內八三界東猪干百約三十包十百上、多元

〇克百元括五一市厦保至 五夏元,中元十一門由三 元樓, 尾猪至元千、三百

佔增億分一,

一是五之百估千百千四八計

九分八一十至

百之百;萬洲八三五北嶼產

貨品付運已近

保持月前水平。

《保持月前水平。

《保持市)、

《保 原格提高去銷年貨品種數量俱較去年逐色的足術大單指換量換法生港 稅後扯日用品玩具活

分利 个月七•• |又十六分之一时棉花八九。〇〇。

五類一又十六分之一吋棉花八一。又十六分之一吋棉花九五。〇〇。吋長棉花七八。〇〇。 匪建拉一又十六分之一吋棉花七八。

O

一美元至八·五〇美 棉花朔貨開整價數上 棉花朔貨開整價數上 小美元至八·五〇美

以及能源危機使供應情 是由於輸出定單基多, 是由於輸出定單基多, 與每便數年風虧浸,讓

APL-EVERETT AGENCIES S/A (十大天)、翻省、垦崙、土托组、配地粤 內陸發往:彼的學、波士坦、塔士城 他當線統 President Taft 1月15日 1月 16日 1月15日

真二第張五第

American Mail

HongKong Mail

貨權收貨站 # 香港北角那盆倉貨權站

American Liberty

American Lancer

American Lynt

American Legion

AM. MAIN

AM. MING

AM. MING

Party For Said Company

五日收貨

二日收货

十一日啓行

一月九日以貨

大月六日似货

二月十五日载货

PACIFIC BEAR

Jawan Bear

GOLDEN BEAR

AM. MING

Americar Apuarius

二月七日

43 美濟號 元月16日 元月18日

35 美敏號 二月 3日 二月 5日

九體勵紅黃埔船場貨棚並

茶門九龍貨倉貨程站

1世里巨纵抚 1月23日 President Harrison **技術 地面** President Pierce President Grant 2月 7日 2月 6日 2月 6日 2月 8日 President Manroe 往:西雅圖、温斯華、朗威路、邵倫、德金馬 (十五天到西雅圖·十七天到温·田華) 常備貨籍及板箱爲客服務 间度 報 Indian Mail

1月12日 1月11日 1月11日 1月14日

1月19日 1月18日 1月18日 1月20日

1月31日 2月1日 2月1日 2月2日

電話: 5/702231 4

香港一日本一更成夷一美國東西岸一歐洲

元月卅日 | 大月十四日| 大月十六日| 大月廿八日| 三月大日

二月廿三日二月廿四日三月七日

東南亞區貨箱貨運服務

全条收费城下 沙严全及加拿大各城市货粮

港 | 鱼里港市 | 森 省 | 本紐 約 | 務種克 液的廠 | 半千度特円

<u>|三月三日 |</u>|三月十一日

元月27日

显加坡

元月21日

三月九日 | 三月十日 | 三月十八日

MINI LOOK 132 美粹號 元月14日 元月16日

MINI-LOAF 15 美富號 分月20日 元月22日

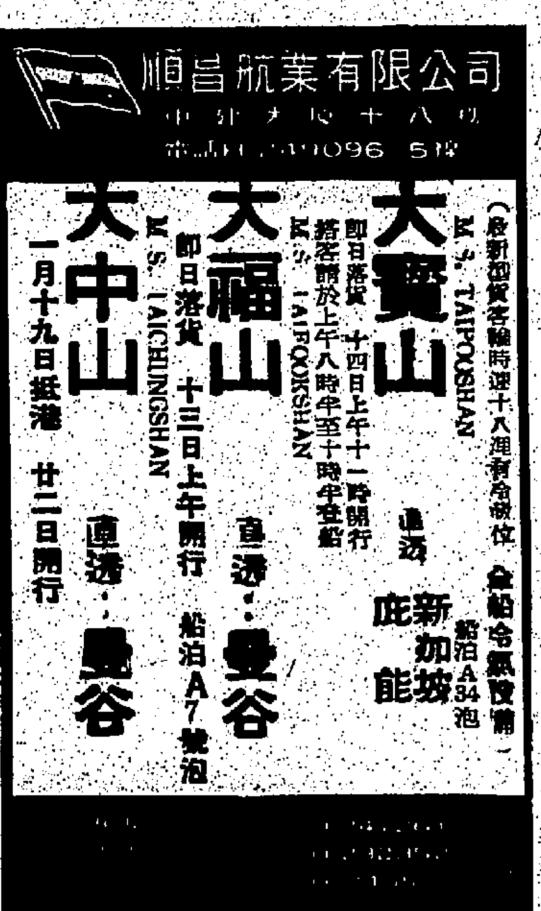
<u>元月十六日</u>元月三十日一月卅一日、天月十四日二月十六日二月十七日。天月廿五日

元月十九日二月六日 二月三日 二月十七日二日十九日二月廿日 大月廿八日

+++-九七四年元月十五日晚上十一時

電話: 3 634257

電話 12 927923





KEN MUCK CO., 130.

BANCKOK .

本行新式堅固快捷輪射

美温

ORIENTAL LINE

Z

EDE

惠隆答付貨

華名成電話: ○-253031. (八級)

(到)

查月廿七日 查月廿八日

二月九日 二月十日

一月十六日,一月十七日

一月十八日,一月十九日

一月廿五日:一月廿六日

一月廿六日 一月廿八日

二月四日

(開)

注:曼谷、星加坡、巴生港、庇朗、加爾各答、

《往:横茂、名古屋、大阪、神戸、釜山。

【往】星加坡、柳加蓬、泗 水、三寶藍、棉 蘭

二月三日

古大港、仰光。

5非島怡美利

人萬利怡英利

Manoloeverett

〉萬利怡美利

Manoloeverett

多利怡美利

Makeverett ·

實利怡英利

Pabloenerett

5利民怡美利

Ramoneverets

(S ar Procyon

往喀拉嗤及波斯灣各埠。

庇能、巴生港。

lomeveret

香港至西菲綫

饕 署非亞、★亞別館、自由市。

范式才 1 一月十五月世伊 十六日開行

第一次:一月廿日纸排、二十日開行

軍夫次 二月三日抵港 大月四日開行

香港至波斯灣്

往:新加坡、刁程、常规坛、円連

第文次: 一月十四日抵港 一月十六日開行

第式次:一月十七日抵港 十九日開行

香港至紅海綫

新加坡、亞丁、應打 IODEDDAI

圓洲輪 YUEN CHAU

第一次:一月式十日抵港 廿式日開行

第一次,次月十日抵港二大月十六日開行

會客定體語洽 總 代 理

香港怡和大厦十五棒

電話:H247771.228101—7

第式次: 实月廿七日抵港 廿八日開行

第式次:式月三日抵港。五日開行

長洲輪 CHEUNL CHAL

TUNGKU CHAU

'LAMMA ISLAND

★不往巴達、達文。

'TSING CHAU'

'TSING YI ISLAND

銅鼓洲輪

青衣島輪

蘇丹港。

經已抵港 十二日開行

^地殺展

KYOSEL LINE 協成汽船株式會社

星綱德印菲法印意馬雅民四加航旬航尼航航航航航航航航航

(H.K.)CO.LTD.

九龍收貨站。電話:长三435897

ALL,澳洲西太平洋輪船公司 香港康梁大厦廿一排華心部: H-253031人自

澳洲雪梨、墨萨砵、阿德理 比利士杉・十天到雪梨(大量貨箱供販

立.值士 1月14日 1月15日 已载货 已獻貨 NAXOS 樂都士 1月22日 1月24日 1月23日 1月23日 RHODOS | 2月 9日 | 2月10日 | 2月 8日 | 2月10日 LEMNOS 一九般抽場景高單道內陸地設14至15號太平洋會

電話: 3_480915.

小山海運株式會社機構 地址 2 香港機構遵中173號先施大厦21樓 遺話 2 5-458151(10線) 5-448027(4線)

飛飛飛飛飛飛飛飛飛飛飛飛飛

七天來

由上午八時半起至下午六時,每半小時開航一班。

由上午八時起至下午六時。每半小時開舫一班。

售

UPL 实都畸胎(香港)有 ご至一八〇六九二H:記途。

单经过连续年:永華企業有限公司 香港位生銀行大厦1101家 電話 15-252084-6。

PHILIPPINE

直流:波士頓、紐約、貴坡、波地燈。

由羅省、舊金山直航快都 PHILLIPPINE

一月十五日抵港 PHIL. PRESIDENT QUIRING

一月十七日新港

報僑 版

地址 1 大道中州號級樂戲院大厦十樓 電話 15 287191。

澳門分代理:新興公司

全套







五期星 夏威夷、台灣、星加坡、馬來亞、沙勝越、印尼、南越、西德 澳洲、斐涛、紐西姆、芒图 尼日利亚、沙地阿拉伯、新畿内亚 瑞士、沙巴、汉泰、南韓、日本 今日平郵

意大利、緬甸、印度、杜拜、科威特、約旦、寮國、泰國、巴林島、多哈、荷 關、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、美國東岸、墨西哥、肯尼亞、南非、

、周來距、斯里蘭卡 明日空郵(星期六) 冲翻、隔息、非常分、原來亞、印尼、亞澤洲、毛里水斯。 夏威夷、厄瓜多能、台灣、星加坡、沙蘭越、也門、杜拜。

以色列、法國、伊朗 印度、金加拉、多大村、荷蘭、片利時、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、英國、 美國東岸、肯尼亞、尼日利亞、加約、澳洲、紐西蘭、提灣、巴基斯坦、黎巴 嫩、二浦路斯、秋利亞、蘇力、埃及、伊拉克、斯里蘭卡、寒舌爾羅馬、南非 · 葡島東非 · 四德 · 泰國 · 南韓 南越、日本、加拿大、美國西岸、北中南美洲、缅甸、沙巴、汶苏、

海日

载郵時間

下午五時 1日後氏

出空 黎風 一 公 证期

冉

M.S. KYOA MARU.

請各收貨人即來本公司辦理鉛邊提貨手統 四則將貨存倉·所有一切費由及國· k **随等意外**,闷醉收货人负责。

日財行

基司

MINIBUN HOLLANL 查月廿一日 布利斯彬、雪 學、馬蘇林、 STRAAT KOBB 土打幹戶 接月十五日 東非各埠 京 事 STRAAT TORRES 士打裝置類 大月大日 STRAA FORCADOS 士打科加道士 查月廿六日 西非各华 STRAAT FUKUOKA 土田蘇岡 二月廿大日 5 17 3 拉 X WONOSOBU 温李縣實 查月十八日 太月十大日 拉丁美洲各**语** H WONOGIRI 但拿基村 一月廿五日南非各华 STRAAT FIJI 士打事之 一月廿八日南非南美洲官 STRAAT AGULHAS 土打猎禽夏士 大STRAAT HONG KONG 土打香港 二月八日 南非各场 一月十八日岛西部署各等

大阪三井·渣蒂 聯合航錢〉 〈直航 . 非乏島、奥克蘭、威麗頓、列提頓》】

收貨站:海運構及英涌

SHANS 已開始收貨 一月十一日载貨 (不往菲之)

SOOCHOW 一月十六日收貨 一月卅一日载貨

看港於仁行四樓船份部 ·牙 亞漢特快航器

· 比利土形、曾梨、墨爾路。 ASIAN EXPLORER 一月十三日敬僧。十八日開布 (日開始收貸) ASIAN EXPRESS 巴郡貨、十三日開行

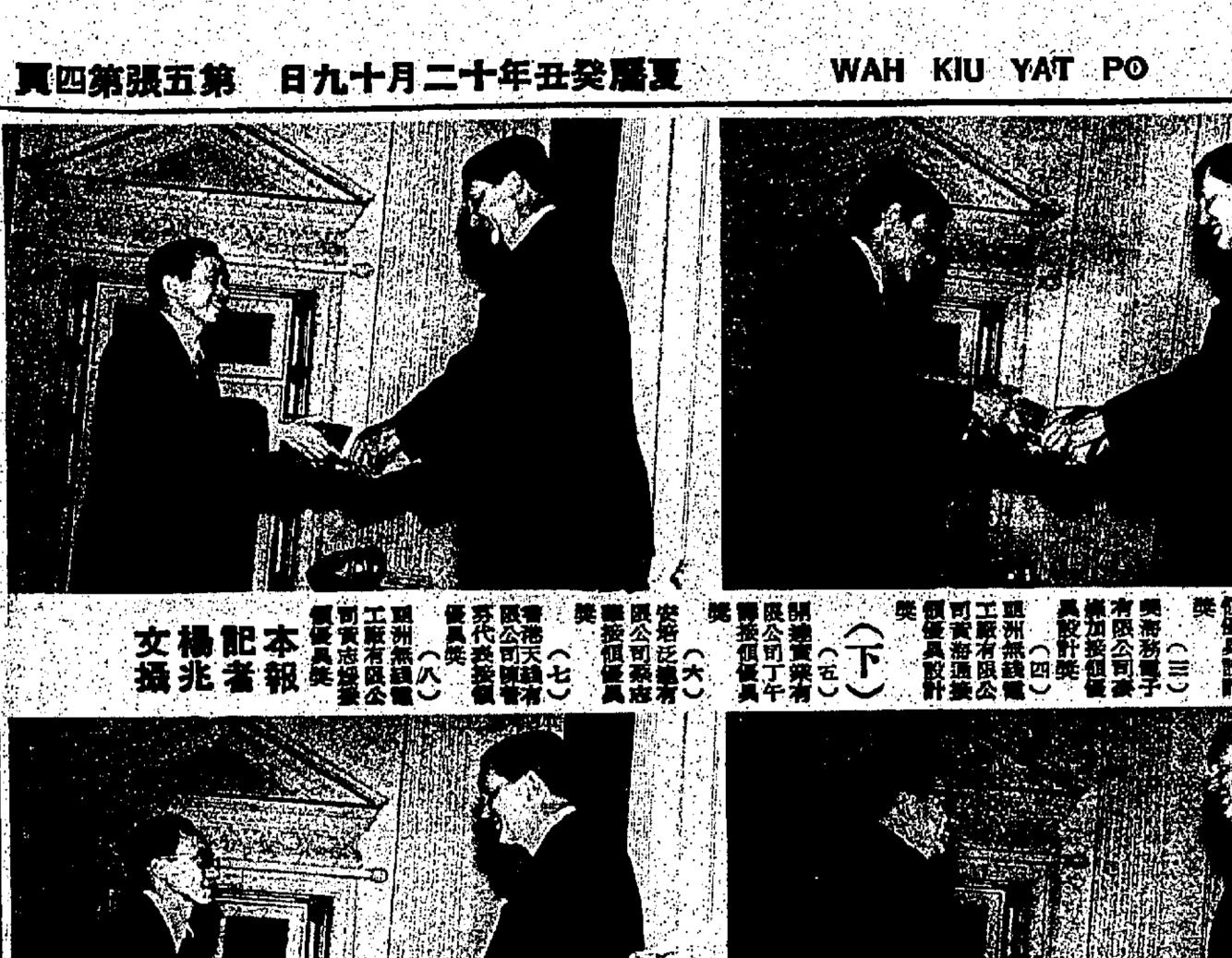
> ASIAN ENDEVOUR 一月十四日收貨。十七日數貨 大古——大阪、三井聯合航部 香港一一新畿內亞

资涌资流新路 電話 · 5 256712

SERVICE SO LET US KNOW ABOUT YOUR SPECIAL Japan

TORONTO MONTREAL VIA VANCOUVER

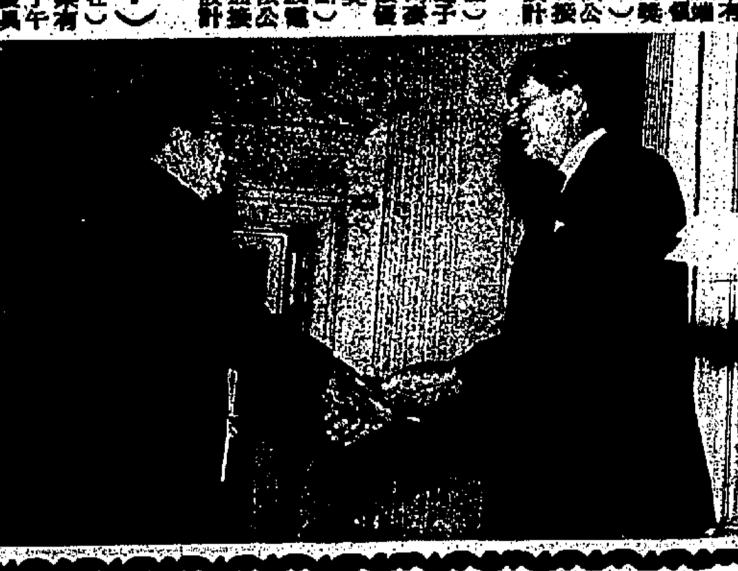
















	物框	力站	持	世席 4			
•		題以	改用		1		今
7	E	來代	十式	· 新建之所式设置和社会区分天体的		目	今天
2	る質	往化本及	層。	大学	打造	前	亼
k	貨設運用	港全	高質	懂 散 ■ 站 計 1	事港 自九	目前倉位全部已租	正式
ો	吊狸	資化		主 华 :	1	位	#
ä	現失	년 경	吴慧	楼棚	T	全.	1
•	典之	價值	一番ラ	様中機	荷	即	啓
•	悪神	・チャース・クロー	出出	【 伊 政	合	F	用
	周有	と尖 1	₹ 7 1	爲權		小田	111

爲每美元

尼荃灣貨櫃站

東京日元 一·七八二五馬克。 一(為二·八〇二五馬克 一) 一人〇二五馬克 是期三日美元收市 價格稍見

美元滙參差 黄金續低垂 万雁市場

油礦股

獲利囘

紐約股市

昨大跌

針幾毛巾廠歲晚停工 紗市交投呈沉寂態 布廠生產仍正常用料早有準備 般價格只屬按價性質



_	八 九	四-		— 3 El		大九	四.大	: का
_	1分	and his	, 11			F ≅ 4	± ≡ :	大永
	# j.	Ŧij	护	田	光井	寸和 2 登銀 (友井 退物:	日大
	17	: ****	有	*	船動	\$ * 1 7 7	13. MB	

卡大龍鹿帝日三東三錦珠 北和谷島國本菱部國藝 北中歷組建石郵地保百樓 出土建 出土建 日土建 日本

指數跌四十四點 億二千

僅開做

東京股市

九日元,比是期三的美元, 换首之,日元價格數代 日本亦[版]。 日本亦[版]。 日本亦[版]。 日本亦[版]。 日本亦[版]。 日本亦[版]。 日本亦[版]。 價(無益斯以美元計 (美斯三收市時之 (美聯社倫教九) く 三 五。 三二一二二元時教
九二二二十二元時教
九二二二十二二十二元時教 九島額

二上化	#	2-1 / 三	二番服	设所易	李华	学月月	四进习
司司和		では		メアリ ツハ	ブー ファ	7. 12. 13. 1 九龍	

	(元红	立難)	日十月-				p I	TUL D AVE !	見り) 31=1	JX J	71 <i>71.</i>			11. E1.					≉≭	新東	⊹≎€	九龍
W Z	組市價	最高價	数低價	香港 牧市僧	速東 牧市個	金銀	九龍 牧市便	₩ 名	朝市價 :	最高價	极低僵	香港 收市價	吸市值	金銀 收市價	九龍 收市價	以数名	開市價	最高價	最低價。	香港 收市價	逐 東 牧市價	金銀 夜市個	九龍 牧市價
~~~~~~~~								利與發展	1.05 0.85	1.10 0.85	1.05 0.85		1.05	1.10	0.85	南 豐沙版 美豐(除各項) 新 馬製 衣	4.25	4.30	4.10	4.3C	4.30	4-25	4.30
(一)銀行類 恒±銀行	146.00	147.00	146.00	29.20	146.00 29.30	146.00 29.20	29.20	20年 第年地產 置地公司	8.35	8.50	8.25	8.40	8.30	8.35	8.30	新馬製衣							
ル型銀行 液響(倫勢)	30.00 29.00	30.00 29.30	29.20 28.40	28.70	28.60	28.60	28.70	信託公司(A段)	2.75	2.75	2.75	2.50	2.75		-	勒赫	4.30	4.30	4.30	4.30			
布外信託銀行 友聯銀行	4.00 4.15	4.05 4.15	3.85 4.10	3 . 95	3.90 4.15	3.85 4.10	3.90	合和實業 新島集團	2.50 —	2.625	2.50	2.50	2.625	2.60		會傳 豐紗影 依時製衣	2.00	2.00	2.00	2.00			
(二)公用類				10.50	10.50	10.70	10.60	和記地查	7.00	2 00		3.00	3.00	3,00	3.00	裕泰數衣 南聯實樂	2.00				·		
	19.60 4.00	19.70 4.05	19.50 3.95	19.50 4.00	19.50 4.00	19.70 _4.00	19,60 3,95	保羅 聯邦地華(A股)	3.00 1.84	3.00 1.85	1.83		1.82	1.85		投江數衣 (八)航業類							
香港電 中學媒像 電話公司	10.30 32.50	10.40 33.00	10.30 32.00	10.40 32.00	10.40 32.50	32.25	32.00		1.60 2.30	1.61 2.30	1.53 2.275	1.60	1.61 2.275	1.60 2.30	2.30	迎洲航業 合德豐船務(A股)	8.70 4.90	9.00 4.95	8.70 4.85	8.80 4.90	8.80 4.95	8.80 4.90	
概率公司 油廠地小鴨	12.80 19.00	13.00 19.00	12.60 18.80	12.80 19.00	12.80 19.00	12.80 18.80	12.50 6.45	新鳴臺 冷學 季盛發展	3,60 1.78	3.60 1.78	3.60 1.77	3.60	1.78	1.75		會德豐船務(B股) 萬邦	0.48	0.49	0.46	0.48	0.48	0.49	-
九階巴士(除息)	6.50	6.55	6.45	6.50	6.45	6.50	6.45	泰 建發股 幕佑 新世界發形	2.40	2.45	2.375	2.425	2.425	2.45	2.40	維達航業 新港康	2.20	2.20	2-20	2.20		1,60	
(三)工商企業 (建)(集中)	1.48	1.48	1.48		1.48		1.48	保利工程。 學明基第	2.925	2.925	2.925		2.925			報光航業	2.95 2.40	3.05 2.40	2.95 2.35	3.05 2.40	3.05 2.40	3.025 2.40	
大古實際 明益倉 工士等原	9.10 11.70	9.20 11.90	9.10 11.70	9.20	9.10 11.70	9.10 11.70	· 	看君 大昌地產	1.30 1.65	1.30 1.65	1.30 1.60	1.30 1.63	1.62	1.63	1.61	(九)投資類			4 55	4 70			
在土壤區 分門打納	16.20	16.20	15.70	15.80	16.00	16.00	15.80	大新公和	2.80	2.90	2.80	2.80	2.85	2.90	<u> </u>	聯合企業 觀察股份 太平洋證券 恰和證券 利獲家證券	4.25	4.30	4.25	4.30	4.50	4.30	
骨殊英思	76.00 3.80	77.00 3.80	76.00 3.70	76.00 3.80	77.00	3.70		萬生 建步世業 公利世業 大生地震	1.00	1.02 1.00	1.00 0.98		1.02 1.00	1.02	1.00	太平洋団労 恰和證券	7.60	7.60	7.20	7.20	7.45	7.40	7.30
和青	4.30	4.30	4.00		4.00			大生地震	2.025 0.70	2.05 0.70	2.00 0.70	2.00	2.00 0.70	2.025 0.70	2.00		3,00	3.10	3.00	3.00	3.10		
水安 和配企業	6.80 28.20	6.95 28.40	6.75 28.00	6.80 28.30	6.80 28.30	6.85 28.20	6.60 28.00	明輝發展 漢聯企業 英漢(除息) 電光地產	0.92 1.06	0.95 1.07	0.88 1.03	1.05	0.92 1.07	0.88 1.05	/==	始美 森那美 和 獲家部外投資	8.40	8.50	8.40	8.50	<u> </u>		
恰和 立典	3.80 8.40	3.80 8.40	3.80 8.40	8.40	8.40	3.80 8.40		電光地畫 (五) 倉場類	0.93	0.95	0.93	0.93	0.95	0.93		(十)檢膠炎	9. 9E	9 05	3.85	3.35			
电力率剂 理與公司 (除息)	10 10 10 1							近埔船埠		10.00		17.00	18,00	18.00	17.90	聯合線壓 線 零信託	3.35 2.80	3.35 2.80	2.80	2.80			,
元第公司 貞光實業服	4.75	4.80	4.60	4.80	4.80	4.80	4.75	九龍倉 太古戸行	17.90 6.90	18.20 6.90	17.70 6.85	17.80 6.90	6.90	6.85		(十一) 其 代	0.27	0.28	0.27		0.28	0.28	0.28
は光質業験 選問氏 会機器(A段)	5.10 5.15	5.10 5.30	5.05 5.15	5.05 5.15	5.05 5.25	5.25	5.20	安全資金(除息) (六)酒店類		- 						一杯氏	6.10	6.10	6.10	6.10			
仁乎 僧婆企業	5.50 1.16	5.50 1.16	5.40 1.16	1.16	5.40 1.16	1.16		凯明 酒店	1.50 30.75	1.50 30.75	1.50 30.50	30.50	1.50	1.50		是 基 報 祭	27,60 2.05	28.40 2.05	27.60 2.05	28.40	2.05		
東黎貿易 梅寅尼	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			•			`	凱聯查店 城市通店 香港公司 大酒店 山帝縣	13.00 12.70	13.00 12.70	12.80 12.40	12.50	13.00 12.60	12.90 12.70	12.40	永安人壽 紅寶石酒樓(除息)							
(四)地產建築	额							八四位 山帝朝 美麗華河店(除息)	0.75	0.75	0.75			0.75		保風 大頭石架	1.31	1.32	1.31		1.31	1.32	
解創與世樂 是江世祭	1.12 4.00	1.14 4.05	1.10 3.95		1.12 3.95	1.10 4.00		永高								放交徵 · 香港交易。 金銀體第3					3一千二百· 。所爲三百		
受 汇省等 李德世并	1.00	1.00	1.00		1.00	~~~			K 931	^~~	^~~	~~~	~~~	~~~	~~~	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	~~~	~~~	~~~	^	~~~		

		,-,	· - · · · · -		1.00	
7	5			• 滑	がかり	日 ,
	十。分	两十	マデザ	カル・	八り渡せ	可巴
卅分		息降	附州。 融分第	提り無	・無思り	
新	舒 小	"雅女"	健,风		即時時間	7、五

十分天天 分天天 分天天

五十九分,新湖。 五十九分,新湖。 五十九分,新湖。 天氣。 在柳谷宪學。

。 股市行情, 一曲者心 明 · 所聞,天氣



明珠台(英文)

行情。 行情。 新聞,天氣 股市行情 位,保咁嘅

士二時 台中文



告廣類分有尙

頁二第張六第

刋

號京京 東京 157 東京 1

郭日梅墨 日一十月一年四七九一曆公年三十六國民華中 WAH KILL YAT PC 日九十月二十年丑癸曆夏 頁二第張六第 主英南11五 六美 K八花C版 期 字 7月間16八 期 字 1 供五樓月 東房27 8 65六月 0 5六月 是 上九百百 田治路四 6 快尺一百 單兩樓 82日住入冷美**性** ⑩勿伙然題**位** 5失紙水易貨現 地結六 下志商 在兩呎道 治厠四3.7 林伙期向元首台字 禁四四。 期向三 除民交吉 K 天后廟道26-32號 田 文和娜娜頓后道當 222 田道台台道關恒奴 556 榮嘉娜文礎道柏道 舖買萬四萬 飛龍台高尚洋樓出售 二上發大 一門適量 人 力 計 合 大 力 計 合 大 大 八一處金 一排五巴 六三百利 一伙六道 治尺積11早通至者價過住有三階限商利跑
1大一時上知一計出 坦 宅閉房出期九 道馬 2黃千亦八帶 時段皆 故 區樓一巖 洋九 四地 2太三 可時宜 宜则有想 屋安庭交 櫻年 層数 一千四百餘呎單邊向南 5级卸期餘額間髮新正年 70五平方萬九長內九侧付 83金房便可至期街龍72 下月入伙。 30元主國水等四樹 廠膠塑冷夜 太平山街二至四號(四方街口) 田高谷 台225560 千千線 急方下關 73二內樓 七三街 英房口 四一五 洽購處:錦茂企業有限公司 協五邦 兩百樓 時 平吉 語 售樓 大区 501 H-32 6 8 1 4 選 理記 / 地百萬 有後門天井準傳十六萬元落 《卷巴道 笛四宅平山道橋裕大厦六樓三房一處 30刷土無 田百四傳 單遊費用500呎 不交吉與個 15個站湖 48呎百向 七萬五千世 K9551275東或日 8日 各街,1多呎南 五樓買一向即四海入 鴻新建築公司 象只告约如一款赌径速 - 罕則理即便 五柏住 太三每修 治路區區 活省 了安 租舗近 之驳迎站 電售旅鹽窗 三首 - 間窓住田、單吉

舖位 1387至1526呎

地盆電話:12-402327

適合貸台小型工業使用

虹話:5-452522

康 大 • 有入伙紙

• 有入伙紙 • 即可使用……… 奸過租樓-----

• 工業中心 • 近在咫尺****** 地盆電話: 12-213847

材料好*******

地盆電話:3-899718

供樓平週租屋

場區志 香港東區貨幣有限公司大道中恒昌大厦1603室

S AGE COMPAGE COMPAGE

四成入伙·即實即任

键話:K375181 H253003

九貫機結

舖王住宅工場貨倉 大窩口向荃灣 遊樂場舖 蓉大厦三樓三千呎 任部

大同

沽平家酒樓拆

樓吉

位呎 三地新

三十地

八四分 字數 單吉風 六四期 舖千 邊樓風

頭敦道五〇六號地下旺舖出售面積千餘呎

請駕臨柯士甸道九十五號正記洽或電:

K665962 K664405

英昌置業有限公司洽售 永吉街18號永富大厦405室

便可辞|**或** 88花園私南

旺盛舖位每尺三百五十餘元 二樓商業每尺一百七十餘元

住宅餘一層二十二萬五仟元 地下十九尺高每尺六百餘元 少它安地產 259045-7或地盤

物厨碗風風枝利匹櫃椅

平具 碟厨扇蕨 冷至汽摺

萬二度房或金龍珊 歌堅工租二堅閉瑚 迎道房西房2842閣● 委三浴麼一萬萬二租 託樓室道廳堅堅8售

全度·延分A·B 网座·均面海向南 圆瓷对站 尽尺一近 中 每后875尺 共1750尺。网座一同或 则上面数 6种梯旺

设合成中聚联采大区509 室 配百多路 8木兩角 話呎枝聯 35地伙餐

沙 沙 沙 沙

(均益大厦地盤貼鄰)

面位、入經入經入即入即
依已依已依將依將

九五五二一臺,中央建築有限公司

* 約區房便洋 售道 千自等市

23新 个8四五 12天 但是二 12號 和 可禮®一德即向吉修街。二 協力及及大吉東)保海 北大龍月夏) SG B 仏 成

請へ<u>商</u>廿即 用新樂千位 二吉家厦① 回世即一六吉 曾撰街五售廳一組 628 23新吉爾號④ 十五一〇五三②軍 8馬 ▲ 23新吉爾號④ 十五一〇五三②軍 8馬 ▲ 23新吉爾號④ 中五四十 房又位呎地 租 25基 位 25 英 西西里 网络各全山 與 售呎林 五海號一萬 浴龍州部村 哲 景永③五 畅道四冷道▼ 租可生上月 摟片萬氣山 萬三茲一作大環租及8个裝村

萬利另實三官 元尚享用〇游 假 花 有有面九牛 假 花 **美加亚** 三空百號或 售 樓

五地價入地均近豫 5盤租伙下可是仔 8引售紙 · 樓加斯 與色 宅课 售 引具 看全號馬 2.看下越九上坡尼 內新三郎 • 出午餘百:酒詩 88坡樓流

條售三香 呎單號港 電邊地中 35萬三口 公子街 2小交永 8工租街 治大厦敦

浅水灣花園洋樓 2288呎琅境優美高尙住宅向南 近海卽可入伙運有盗軍位租赁

型H255211李小姐

閣下如有樓租或售 請託本公司為你代 辦冤佣辦公時間電

大厦管理 摟字租售 管業收租 利安 地震(物質管理)有限公司 地震(物質管理)有限公司 地震性教育51枚利俱大厦中提 证据:3-303393

3時層已百萬67 266 5道 34時有吹住69 25 354

仔選堅 英道摩 • 灣灣東苑知斯 • 這摩峯鄉 扶后瑚雞 • 巴馬大 大新道 港 天泰道樓樓樓 九 康道大台 林飓阳齊 港 路安厦 厦樓斯 島 保羅磨高九高 龍 和易厦站 道道千華 島 上大千 高五即 島 大大樓府百層 大輝高苑 利金除登 島 * 街厦式 居百大 * 厦厦七七呎向 * 厦大府千 嘉龍呎大 六百商單代新六呎連餘厦代四商百百交南代五厦運五大關運慶代百餘或位租 旺百交 車尺高租 千葉餘餘吉交 售 百高車呎 圆高車高 售 呎底住 租 歸明古位 層 明明明明 吉 明 原位吉 吉居位居 售

九八限 九二公 生胡旺均 - 拟设行社角可 五八

等蘇恩 住

紙別碧型莎均化內荷

售舖 器戰層粗 六伊石王

五呎尿道

五租間舗五元樓千

三篇二类 品面原 **所** 三路三樓 路面照 **们** 合氣坡 **띱齊修** 或髓換彌 七工百市街

九菜至街四 位千义 道州

官塘敬業街千餘呎至弍萬餘呎 租每呎五毫 ·柴灣長利街五千至萬七千呎

H235580 • H250630

李鲁一大 以公平居

正六即約士 記二佳*师**售樓** 治六:呎A

秀福瓜好榮摩
竹圆圃安大地へ 国 1.400 版 道九 道 300 版 五

面積在1000-1500左右房屋 九龍漆咸道81號八樓 B座王 君收合則面洽須交吉 有意出售者請將詳細條件函

金供用 房 1號/道林山龍九樓二號五六一道浦泥黃地馬跑 (紹介限有朋親勝。 译選供女士千六) 同公務服如婚美華真簡 高級護星授對規則一帶德本 地商級職士師醫中含務流世守公 華東官工、效生有千。婚外密司 H770404 K682125 6 10至6時

枝買 海 你為 思 母 中 你 特士 五〇三大家大七六城保 箱日守聘女 23褒密婚因 8美選姻婚 利九軍道九 2两擇專姆 行〇八一龍

黎樓徵 但五三四租 公七五田山 一日四年 部及出新安 生配芯 欲英四元山 黎分口運用 治田被 徵商

高價徵求 荃灣葵涌地區 廠房面積約二 千五至三千五

電3.668454 SX SX W新記年後海 八四即硬原收 三四付廖 料購 3.684247 A 3.684247 A 3.684247 A 3.684247

E WE 別現 三一類形象

高尙住宅租售 2.雲峰大厦千五呎連車位租3500 3.九龍塘衙前圍道三千呎樓面六

徵求捲布機 某大針織染廠欲徵求 舊接布機乙架有意出 讓者請列明年份牌子 封度價格函本報信箱 第六八六號

西氣酸

卡加尖沙咀到稻五九八一既治

合三末位枝買

千呎花園電 H235580 H250630 一至弍萬方呎函華僑

現金購廠

報信箱壹壹零零號。

特際:本社自置社址信誉可靠14年經驗數迎多數 特快特平機票型迎移

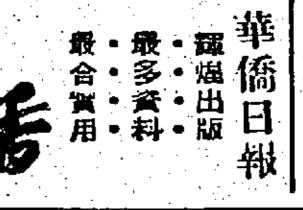
航通行社公司·距角野總角大厦11模電K314402

澳洲一\$3590 加拿大一\$1490 星加坡一\$1280 日本一\$1050 祭國—\$800 受谷—670

皇后大道中35號商業大廈906室 H-254272 H-254276

機 県 月 1050 望 梨 3500 大 阪 1250 星加坡 1280

存料存貨男女服裝等 電話: K 678015



^後廉價機票 全 H222300

日九十月二十年丑癸曆夏 度字 正角地王約四百 613007週君治 甚當利士道一號式樓 公型 W S 工業 房 一千七百呎 漆成道四十一號式樓 二千七百呎 雅高集團有限公司 清水湾西武独立 尖沙咀缝成道117:那一楼 1,800 火通合烃参迎客生 两层花园别型有 850 吡٠三肟 两册 宣旅行社及各村堂当宇 花园单店有人伙 電腦行 分曆租售·即將入伏 每届由7400呎至9400呎·租金由\$5,200.-起 皮、斑膜免顶子。 K字據 革管理完高品质形。 紙 · 粗雅均可。 接洽電話: H-241338鄭·H-248061陳 九六租大村七三厦 〇樓上 挂治理:温昌物常管理有限公司 准马企业有 限公司 話尺葉 高 田台第134 業 七生號 一 三野男九 四尺街新 大海縣 新七字四龍 九字照龍 三及地滩 開放樓咀 八赵一 電K七一六四四四,免佣金免什費 九龍建業有限公司 租建铁打四三五九一五 · • II 四五八一二五 林先生治。 大近油 一萬麻 1 四壽地 1 1 用舗年程和電 **纳敦敦482—484號面積有520** 680呎1,200呎多種地點調中合工 一百號吒 Chicago !! 商業體務所寫字據等用途 六十二十二 **I**D 还免頂租早晚H738133 旺舖 現銀行合各行生 場外 英星道四四五號 六百 刚開澳齊爾仔堅 六百 刚開澳齊爾仔堅 所和 餘元免頂水電遊 2640%成公司 自由 呎粗135 100%成公司 大厦 14四六五三六3時後日月 清靜梗房適宜單 国由 音曼坊大安台合版公司代理 成公司代理 成公司代理 寫 香港 四五八三八七祖高尚仕女有意但人少消醉和不 是把免K883371 源合冰室饭店各 地址:中區數極頓街160-164號二樓 康樂大厦2119室 電話:5_ 五鷹 區一 国號灣 一門銀田市 英皇道益昌• 谷發四萬餘所 2429年 **肯亚5—782031**內線401温先 中區寫字樓 舖面全間 灣 人比百千出邦大衛 治式五二和大道港 三十百面原中中 九呎呎积約62區 八菜及約字號島 净320呎\$1600 及385呎\$1800 房欲租速電5-435 915 458125林洽 5.435915 商業 出樓字寫 租 宅 プ 39威 文咸東街22-26 園香柴 大苑灣 厦花道 租地點旺盛最適合各行業之用經營 疋頭生意最合如有意者請掇電話: 41頓號街 **泰和大厦三樓二千餘尺** 招吉和穩 七兩電樓 THAI 三 大水五 四俱地輔八全下,首 二百菜詩 一餘樓道 八尺一四 字 業 三祖兩近 治合居民 六各酒 和 八六自 阮時由 治後單 55金角尼 約時出九 55海網 7 看後國成 譚譲運律 概讓到88 請電5.259381伍小姐洽 美國12寸挿床・大撥床 拉鍊及五金出讓 新式 MOREY 12寸 快FEED 揷床 冷觀置瓦 電點餘中 英國KEARNS 4"軸32" 接頭萬能衝撥床 信機祭紀 口適呎瓊 成機器出版 全新台灣大同造 8'×1/8" 促動剪板剪床 活有12 道大呎康 238379 238379 238379 238379 64年 TOYODA 自動換 梭65吋布機30台廉譲有 使**录──**質極置薬 • 船叟購證 代理──各類保險 • 彩壁艱难 基强造2.500镑自動冲水·5,200元 袋用各式拉鍊及五金成品出讓分批 六小聲記 務公司·證券等·有意電 全新萬能摺盒摺床 • 及 8 尺萬能摺床 九龍太子道一四一號九字C室 電話③818820③808781 出唐亦可取價相宜有誠意者 意請函本報信箱687號 H446459 H442213 元洲街269 K866051 · H723759治 屋萬泊蓬具冷環 電 3-626715 洽 1有數• • 熟境 **写科大**國數位長駐教授下列各科 **写西調燒點油打奮** 二年 季 術 體操 流民入結 連成必要出44213 連成必要出44213 連成必要出44213 月入數千部密賜職 座街翻振補角眼 壯 授 分33保雄內力疲 陽號證風壯不勞**了金** 装 行歌門他 彩巴水型男女四季 新坡設計首師製型 人位多些成衣紅探 珠磁偏概設計學理 对仔道136 十一樓 太子道239A3樓 A741231個別月35

安德列博士主理。香港商科語言國院新聞供照。人人可讀。目修必成。各大體店均有代售 △基礎日語會話(附日人錄音帶)全套\$25 中日對照。內容有商業、社交、日常會話 中天文對照。何句實用。發音標準 △語言學。即英文拼音有英人錄音帶 \$25 中英文對照。由初學至大學程度自修均合 旺角網敦道593[整创與銀行大厦5/即賦 K 858364 △珠算大全。精刊易學無師自通展册3元5角 旺角網敦道687號三樓 電 K 945747 以上各種錄音帶松迎各界蒞臨試聽及選購

第十四屆港星馬印四角大學 運動會1月6日籌敦發舞會

明作殿革除向該行報失學 選失香港華人銀行大坑 等人銀行大坑 等人銀行大坑

製業餘運動員 业電話函K中央郵箱七六九總数線收 発費・K 6 8 2 0 1 6

由港大中大人士任教 發會文會倫英 音話法考大專 **小個別及小組授課**

館臭涕舞塞喉症 千點道中83二世 5—438514 待領

醫藥藥

中國狗一隻雌性馴良紅棕色鼻有抓痕 成防亚類閩耳有牌照號碼如能挽回至 大深村12B(赤柱巴土總站後)即酬 \$250受狗心切决不追究

尙 實悉光

器四四八八七二 代客貯賃 (本)

啓遺 等等 等等 等

此第行行 推入 單 1保香 蘸選 明 1278 期 銀香

NO.004144 NO.004015 NO.004033 NO.001870 三獎: 四獎:

補致外聲明作廢鐵汝蕃 發置條內談公司申請 按置失九龍友聯代理服 拉置

健保 學證 婦祖 戲有科**傳** 院效 上 一种 一种 一种 12351 12351 一三一行茲 條九五官選 特五八塘失 此〇四分香

企明作 (1150年) (

匙號號銀

詳情韻點 ⋅ K-807178

治 住一 楔心 租 皆梗 三頓 **吃** · 大可房 製道 **吃**

餘31

商略大

電話K水七水七木七

H625482

速成烹飪

中西菜專科班60元

治缸全先中

廣 有 一六 頁張 類 告

453101 453111

登因職本 報道員人 聲失證鍵

明公四德作司八明

破按四九 金一巴

明7)第行行 框茲 一保旺 匯遺 之鎖 九管角 髁失 起此 九郎分 銀香

造失永峰銀行儲蓄戶 B7號除函談行報失外特 B7號除函談行報失外特 此聲明作廢 MINNIE TANG MINNIE TANG MINNIE TANG MINNIE TANG MINNIE TANG

是一個除向該行報失 外特此階明作廢 3-0 提款 5-0 提款 5-0 提款 5-0 提款 6-11-4 10-11-9-3 10-11

NO.000996 NO.002283

吳子安啓

地位,74425原特有人(MUI BONG MING) MUI BONG MING) 除向該行報失時此學明 除向該行報失時此學明 作後

跑試後最晨昨馬賽末週

继

勇人態狀狐飛面玉

合

华僑

指南一三唑五第

大舞

台

弔

李冥 馮陳 郎贺 少泳 淑盤 綺振 海殿 儀選 華業

李陳 陳楊 沈徐 劉字 紫成 寶再 鳳英 玉梅戚 治火 英收 琼斯

及警長亦獲升為學人

場

。角一,斤的副型一只再——便八方了 ,元白一麵支肚家有恶惡個宜惡跑升 冰六砂元粉馬豈人—價一起是,有斗

片彩穎材艷感

始减失果粉黄

一少去突及喚 莉主 最 巨七新題香肉

造引級製很設

三錢發

华,:

品出城長

白,戎,唇箱及昨

常,酸肚

陽無寒有 作效出些

頁四第張六第

到以开凑

答賑

或鷄娃由型印





27

映續天今 入加天後江的 斯時點 時天 半半半 間三 蒙珍·利士羅 亦齊·花奧蘭

曾場五明 復 言巴 HAMLET 電碧雲 映日不 子橋



資準認利穆志經

面数彈焗窩茄 前父!炸粉汁

the Trivily see

奪 遜羅安 活伊奇 · 拔迪 · 士連 旗主合聯星互大兩

不威神 留。探 身全智 是 · 勇 胆渾雙 情槍發 冷絕緊全好絕掛的 場無發片打真帥作 片名一又映放期下 學

是

能 主教三朝 土査狄阿 放郎船臣布理龍倫



行称为的

當— 女人喜歡玩叮 男人喜歡戰爭 人就拒絕造人不停上戰

> 完映場一片名部兩天後 開半桃玉 黑滾滾滾 夜花女」 到綠紅

_吉妮 蔣琳 熔夢 惹情 笑節 動歌

证,此银作風實不敢恭維。 定更好嗎?乘洛女兒出線而 隱的快好,將來有致展的時 ,一位有事才有衝勁,也有 ,一位有事才有衝勁,也有

起漢字與一般

堅 直 書院 主編

中國語文科 甲)課本問題

黄振釗

(1)文章 (二)說明文 (4) 說文解字第一

(自束漢和帝……似乎更可信些。) 【主旨——本文節選自經典常談(共計十三章)中的第一章。要讀懂我國古 代的經典(包括整經、先秦醫子、幾種史醫、一些集部),自得 做文字學,所以作者便把許愼道本擬或的字響「說文解字」放在 全部第一章,稱「說文解字第一」。 本文内容是講述有關文字的普通知識——文字的構成及運用的**原**

(一)朱自清的文章風格如何?在文學上的地位如何? 朱自清本來是壓哲壓的,但後來却致力於文壓的研究,成爲傑出的 文學家。五四運動後,中國新文學運動與起,他是文學研究會的中 堅分子。他初期從車新詩的創作,但他的散文貯滿港詩意。除冰心 **外,文章之美,要靠他了。他的文籍清麗流暢,文章平淡中見顧懿** ,聚僕中最絢爛,恬靜中見活潑。作者是個至悄風趣,誠懇温厚的 **君子,表現在文章的風格上,也就質擇無難,潛雅脫俗也。楊振堅** 說得好:「(他是)那麼誠恐、讓虛、模案,而並不缺乏風趣。對 人對事對文章,他一切處理得那麼公允,安當,恰到好處。 他文如 其人,風華從獎紫出來,幽默從忠厚出來,腴厚從平淡出來。」他 除了詩和散文有傑出的成就外,對中國文學批評,古典文學研究和 語文教育方面也有很大的貢献。 (二)說女解字的作者是誰?其何時代人?它的內容和協制是怎樣的?有

小篆外,象收箱文(相傳是周宣王時太史稿創的),古文(壁中數)的字位,大概是晚周民間的別位字。許氏又分析偏旁,定出部首 ,將九千字分屬五百四十部首。弘中每字都有說解,用晚周人作的 爾雅,揚雄的方言,以及經典的注文的證例。這部當意在帮助人體 通古街,並非只供通俗之用。它保存了小篆和一些晚周文字,讓後 人可以溯源沿流;現在我們要認識商周文字,探尋漢以來字體演變 的軌跡,都得憑證部事。研究文字的形音發得靠它。總之,說文解 字是文字學的古典,又是一切古典的工具或門徑。·

(三)何謂六哲?漢時對六當的說法有幾?試列舉它。 六智是指象形、指事、奋意、形整、朝注、假借而言,是我國文字 **帮**造及運用的原則。中國文字具形、音、義三部分,只有研究六哲 ,才能窮形、音、發之原。周代貴族子弟八歲入小學,保氏先數以 六智,故六数又稱「小學」,現在叫文字學。清、賴酸說:「六哲 也者,文守之规領,而治經之軍涉也。政籍恆俸,統之不外文字 文字雕度,統之不越六语。」可知六语的功效了。 漢代(東漢)六省的說法有三:

1. 刺条的說法——象形、台意、轉注、處事、假借、讚聲。 2. 班周的說法——象形、象市、象意、象壁、轉注、假借。 3. 許協的說法——指事、象形、形整、會意、轉注、假借。 一種說法中,常以許慎的說法爲準。

(四)何謂甲骨女?何謂簠淵女? 滑光緒二十五年(西元一八九九)在河南安陽縣小屯村發現了商代 的甲骨, 這是副時代的。甲是龜的腿甲, 骨是牛胛骨。商人瓊均甲 骨,以下吉凶,下完了就在上香刻字紀錄。這稱爲甲骨文,又稱「 餘, 是盤束(約西元前-三○○)以後的商代文字。還是研究商代 盤夷以後歷史的重要史料,也是研究文字學的重要資料。道大概是 我國最古的文字了,是東漢許慎所看不到的。甲骨女的出土研究, 大大的補足了及指正了說文解字幂誤之處。

所謂強朋女,就是競在銅器上的銘文之謂。到了宋代,古器物出土 的多了,拓本也流行了,那時有了好些金石圖錄考釋的對。「金」 是铜器·铜器的銘文用寫金文。銅器裏鐵鼎是最重器·所以也稱為 籤别文。迅些銘文都是記事的。而宋代以來發見的铜器大都是周代 所作,所以金文多是兩周的文字。也是研究兩周歷史的重要史料, 研究文字學的重要查科,而漢代時的許愼所見到的自然也不多。所 我函古代雷祸文字的方法,計有「爽」、「鑄」、「印」等等。甲 骨文是「製」的;金文是「鑄」的,鎊是先在模子上刻字,再倒銅 5 「雹」用链,竹木簡以及帛和紙上用電;「印」是在模子上刻字 ,印在陶器或封泥上。古代用竹木想必最多,酿酸罐有帛;紙是英 代操有的。纸出現於商代,卻只用竹木削成。竹木簡、帛、紙、都 容易壞, 淡以前的, 已經瀉然無存了。

(六)朱自清對于六哲定義的說法和許慎有何異同之處?試指出它。 「象形」和「會窓」,他倆的說法是差不多的:

許慎說文序:象形者,帶成其物,隨體詩語,日,月基也。 朱自滑:「像形」,像物形的大概,如「日」、「月」等字。 2. 食包

萨賀說女序: 會意者: 比類合演: 以見指屬: 武、信是他。 朱自滑:「會意」會合兩個或兩個以上的字寫一個字,這一個字 的意義是那幾個字的意義發成的,如「止」「戈」為「武」, 人」「賞」爲「信」等。

至於「指事」 / 「形撃」、「轉注」、「假借」的說法便有出入「

許愼:指事者,視而可識,祭而見意,上、下是也。 朱自清:「指事」用抽象的符號,指示那無形的事類,如「二」 (上)「二」(下)兩個字,短點和長盤都是抽象的符 ,號,各代表語一個物類。「二」指示甲物在乙物之上, **「一」指示甲物在乙物之下。這「上」和「下」兩個關** 係便是無形的事類。又如「刃」字,在「刀」形上加一 點,指示刃之所在,也基的。

卧候:形整者,以事爲名,取譽相成,江、河是也。

朱自清、「形聲」,也是兩個字合成一個字,但一個字是形,一 個字基整;形基意符,整基音標。如「江」「河」兩字 - ス「も」(水) 是形,「工」「可」是聲。但壓也有象 **兹的。如「淺」「錢」「腹」三字,「水」「金」「貝** 」是形,同以「蛇」爲擎;但水小爲「诶」,金小爲「 **錢」,貝小寫「賤」三字共有的逗個「小」的意義,正**

许似:轉注者,建類一首,同窓相受,者、老基也。 朱自清:「轉注」,就是互訓。兩個字或兩個以上的字,短發全 部相同或部分相同,可以互相解釋的,便是轉注字,也 可以叫作同發字。如「考」「老」等字,又如「初」 卻都可以「**韓注」。同義字的孳生,大概是各地方官不**

同和古今語言演變的緣故。 6.假僧 許慢: 假借者,本無其字,依堅託事,令、長是也。

朱自清:「假惜」,語言及有許多有音無形的字,借了別的同音 的字。當作那個意義用。如代名詞,「予」「汝」「彼 」等,形况字「猃狳」「孟波」「娲娲」「突如」等, 虚助字「於」「以」「與」「而」「則」「然」「也」 「乎」「哉」等都是假信字。又如「令」本義是「酸號 」,借爲縣令的「令」;長本袞是「久滋」,借爲縣長 的「長」。「縣令」「縣長」的「令」「長」的引伸發 · 假借本因有音無字。但以後本來有字以也借用別的字 。所以我們現在所用的字,本袋的少,引伸袋的多,一 字政義,便从沮僚來的。這可見假惜的用處也很假大。 但一字借成數發,頗不容易分別。晉以來通行了四聲, 這獨將同一字分置幾個音,讓酒菜分得開些。如「久遠 」以「長」平堅,「縣長」的「長」政上堅之類。遺樣 ",一個字便變成了這個字了。

(上)何謂「名」?何謂「文」?何謂」字」?三者有何區別?

文字本於語言,語言發於堅音,以某聲命物,某壓便是那物的名字 。這是「名」;登出那物形的大概,是象形字,叫做「交」,「文 」是「醋亞」(窮蛮交錯)的意思。「女」本於「名」,如先有「 日」名。才會有「日」遺僞「交」;「名」就長「交」的聲音。但 物類無窮,不能——造「女」,便只得用假借字以聲爲主,也可以 叫做「名」,一字借爲數字,後世用四堅(平、上、去、入)分別 方古代却用偏旁分别,這便是形聲字,形聲字才該叫「字」,「字] 是「孥乳而漸多」的意思。說文解字序說:「倉餌之初作四,蓋

農曆新

劇

團在

為在博士物 時高,之中 基門非學,

開放時間

超期日休息 每日上午九時卅分至下午大時

香港國際藝術119室

歡迎愛好藝術各界人仕參觀選購

百幀展 匹男

增加書法新品種每件受到普遍歡和迎續 順展

「麻春節建 展覽

____ 總堂劇 二笑綠 李撫虹「三餘圖」 古裝名話劇 大會堂 **・展出大會な八樓)** (本月十一至十三日

下節盛士 **仕大會堂正座展覽廳展出** 古今名 一廳展出 迎参觀 日至十三日 國 毎日早十時至晩 陶瓷腰

佛教青年中

以了,车翁敵及

雪拉:

WAH KIU YAT PO

童

智!?

樂

贯

的

時

在我點到 走二倍做,充 牌們,三 了千以了不足 桌不你點一,左上,打,一 旁必随左今所右的外牌可得

単腱器山

信吨你一 可來要能去捨佣高不收雖 任] 要我 口,二打。但有二十人即

頁二第張七第

傳

意並 切株,高尾繁 人,尾中,成,葉海 蘭虎葉殖



他看到健康走了の

你好端端的

你記憶我的話 你記憶我的話 你說 你說 你說 你說 你

版 你 般 塊 石 頭 來

,他想到了十多年前的智油,而且越来越甚,他不然變緊了,他覺得左腹隱況大俠再次歇了一會,呼

五〇九)

督

不,我我……沒濟層,受稱了像遇到了墓原大恕一,更惶恐她跟會了他,運即正在懷急之時,只道梅斯正在懷急之時,只道梅斯正在懷急之時,只道梅斯正在懷急之時,只道梅斯

來,人們對干罷醉又可能有另一般之後,隨上交涌暢通。

心,上軟額。你無的頭

一頭橫在岩石上,即看一門,即一門,

命保羅

金保羅

有做明

·的得 兩留 人神額、

出。有,的? 了此正我人 选外式仍,

小山,年花中有梅 年花中,江南亦

到甚麼肉

• 立于 •

,麻韶,<u>张</u>家, 女雀識畢藥人見

酒一,在聰她即

後馬所男了候坐

彈纜者方感開等,一亦面到放候。

由香港年

花

其

先話聲我者

定來花 华節 期 謂 遺 日 ,

的你幾工我

必他要何他須家開時報

區賞, 告之

時曼他終宴

船備 据酒

XX

對意但

十七、千里走岬湖 十七、千里走岬湖